



**Para distribución pública
Miércoles 29 de abril del 2009**

INFORME DE SITUACIÓN NÚM. 6 DEL CENTRO DE OPERACIONES DE EMERGENCIA

Influenza porcina en las Américas (México, Estados Unidos y Canadá)

RESUMEN

- Esta tarde, la Directora General de la Organización Mundial de la Salud, la doctora Margaret Chan, ha aumentado el nivel de alerta pandémica a la fase 5 de acuerdo con la escala de la OMS. La transcripción puede encontrarse en el [website de la OMS](#)¹. La comparecencia del Dr Fukuda esta mañana esta igualmente [disponible online](#)².
- Esto se debe a la confirmación de que existen pruebas de que hay transmisión de persona a persona sostenida en al menos dos países de la misma región, México y Estados Unidos
- El aumento a la fase 5 puede tener repercusiones para los viajes internacionales. Los países deben empezar a ejecutar sus planes nacionales contra la influenza.
- La OPS/OMS ha enviado un equipo multidisciplinario de expertos a México, provenientes de las sedes de la OPS y la OMS (Ginebra y Washington) y de las oficinas sobre el terreno e instituciones nacionales en Chile, Nicaragua, Costa Rica, Panamá y Uruguay. El equipo también incluye a cuatro expertos provenientes de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades de los Estados Unidos. Estos expertos proporcionan apoyo a la Secretaría de Salud de México y participan en el análisis, las investigaciones sobre el terreno, la comunicación de los riesgos, la logística y la gestión de la emergencia. Además, informan a diario a la OMS y la OPS.

La situación en las Américas

- Los Estados Unidos han notificado su primera muerte debida al H1N1; un total de 91 casos han sido confirmados por laboratorio.
- México ha notificado 26 casos confirmados y 7 defunciones. Sin embargo, estas cifras pueden variar de manera significativa en los próximos dos días a medida que se terminen las pruebas de laboratorio de los casos probables en investigación.
- Canadá ha notificado 13 casos sin ninguna defunción.
- En el [sitio web de la OPS](#)³ se publica un informe epidemiológico diario.

¹ http://www.who.int/entity/mediacentre/news/statements/2009/h1n1_20090429/en/index.html

² http://terrance.who.int/mediacentre/audio/press_briefings/VPC_29APR2009swine_influenza.mp3

³ http://new.paho.org/hq/index.php?option=com_content&task=view&id=1239&Itemid=1091

Recomendaciones acerca de las vacunas

- No hay aún una vacuna contra la nueva cepa del virus de la influenza porcina.
- No hay indicios de que la vacuna contra la influenza estacional que se está utilizando actualmente proporcione algún efecto protector contra el nuevo virus de la influenza porcina.
- En vista de que se pueden dar al mismo tiempo casos de influenza estacional y de influenza porcina pandémica, se debe seguir adelante con la vacunación contra la influenza estacional para evitar casos de influenza estacional.

Recomendaciones generales

- La OPS/OMS no recomienda ninguna restricción de los viajes ni el cierre de fronteras.
- El consumo de carne de cerdo y de productos de carne de cerdo bien cocidos no entraña ningún riesgo de contraer la infección por este virus.
- Se recomienda que las personas se laven muy bien las manos con agua y jabón frecuentemente, y que soliciten atención médica si presentan cualquier manifestación del síndrome gripal.
- Se recomienda enfáticamente que las personas que estén enfermas aplacen los viajes. Las personas que han viajado recientemente y se han enfermado deben buscar atención médica.

Guía de la OMS de preparación y respuesta ante una pandemia (2009): Definición de las distintas fases

<i>Fase 1</i>	No se ha notificado que un virus de la influenza que circula entre los animales cause infección en los seres humanos.
<i>Fase 2</i>	Un virus de la influenza que circula entre los animales domésticos o silvestres ha causado infección comprobada en seres humanos y, por lo tanto, se considera una amenaza específica que puede causar una pandemia.
<i>Fase 3</i>	Un virus reagrupado de la influenza animal o humana ha causado casos esporádicos o pequeños conglomerados de enfermedad en personas, pero no ha tenido una transmisión de persona a persona suficiente para sostener brotes en la comunidad.
<i>Fase 4</i>	Se ha comprobado la transmisión de persona a persona de un virus reagrupado de la influenza animal o humana capaz de sostener la existencia de brotes en la comunidad.
<i>Fase 5</i>	El mismo virus identificado ha causado niveles sostenidos de brotes comunitarios en dos o más países de una región de la OMS.
<i>Fase 6</i>	Además de los criterios de la fase 5, el mismo virus ha causado brotes comunitarios sostenidos en, por lo menos, otro país de otra región de la OMS.
<i>Período posterior al de máxima actividad</i>	Los niveles de influenza pandémica en la mayoría de los países con una vigilancia apropiada han disminuido por debajo del nivel máximo.
<i>Una posible nueva oleada</i>	Aumenta de nuevo el nivel de la actividad de la influenza pandémica en la mayoría de los países con una vigilancia apropiada.
<i>Período pospandémico</i>	Los niveles de actividad de la influenza pandémica han regresado a los niveles que presenta la influenza estacional en la mayoría de los países con una vigilancia apropiada.

Recursos

- La OMS ha publicado directrices para la vigilancia de la infección en seres humanos para los centros nacionales de enlace para el Reglamento Sanitario Internacional (RSI). Incluye una [definición de caso](#)⁴ a los fines de la vigilancia.
- La información de la OMS acerca del uso de tratamientos antivíricos para la influenza, incluido el Tamiflu se [puede consultar en línea](#)⁵.

Conclusiones

- La OMS está haciendo un seguimiento de la pandemia a nivel epidemiológico, clínico y virológico.
- Los resultados de estas evaluaciones en curso se emitirán como recomendaciones de salud pública y se pondrán a disposición del público.
- Todos los países deben poner en marcha de inmediato sus planes de preparación para una pandemia. Los países deben permanecer en un nivel alto de alerta a fin de detectar brotes inusuales de síndrome gripal y neumonía grave.
- En esta etapa, las medidas eficaces y esenciales comprenden un aumento de la vigilancia, la detección temprana y el tratamiento de los casos, y el control de las infecciones en todos los establecimientos de salud.

Para más información

- [Alerta preventiva por brote de influenza](#)⁶ (Secretaría de Salud de México).
- [Human Swine Influenza Investigation](#)⁷ (CDC).
- [Information on Influenza](#)⁸ (Organismo de Salud Pública del Canadá).
- [Sitio web de la OPS dedicado a la influenza porcina](#)⁹.
- [Organización Mundial de la Salud](#)¹⁰.

Área en riesgo (véase el mapa)

⁴ http://www.who.int/csr/disease/swineflu/WHO_case_definitions.pdf

⁵ http://www.who.int/csr/disease/avian_influenza/guidelines/useofoseltamivir2006_03_17A.pdf

⁶ http://portal.salud.gob.mx/contenidos/noticias/influenza/alerta_influenza.html

⁷ <http://www.cdc.gov/swineflu/investigation.htm>

⁸ <http://www.phac-aspc.gc.ca/influenza/index-eng.php>

⁹ http://new.paho.org/hq/index.php?option=com_content&task=blogcategory&id=805&Itemid=569&lang=es

¹⁰ <http://www.who.int/es/index.html>



Figura 1¹¹

Para ponerse en contacto con el EOC de la OPS, puede llamar al teléfono +1 202 974 3399 o escribir a: eoc@paho.org

¹¹ Resumen de los lugares en México, Estados Unidos y Canadá donde se han notificado defunciones (en rojo) y casos confirmados (en azul).